

reesa®

Instant water heater

TSA4104



Bedienungsanleitung

DE

Owner's manual

EN

Instrukcja obsługi

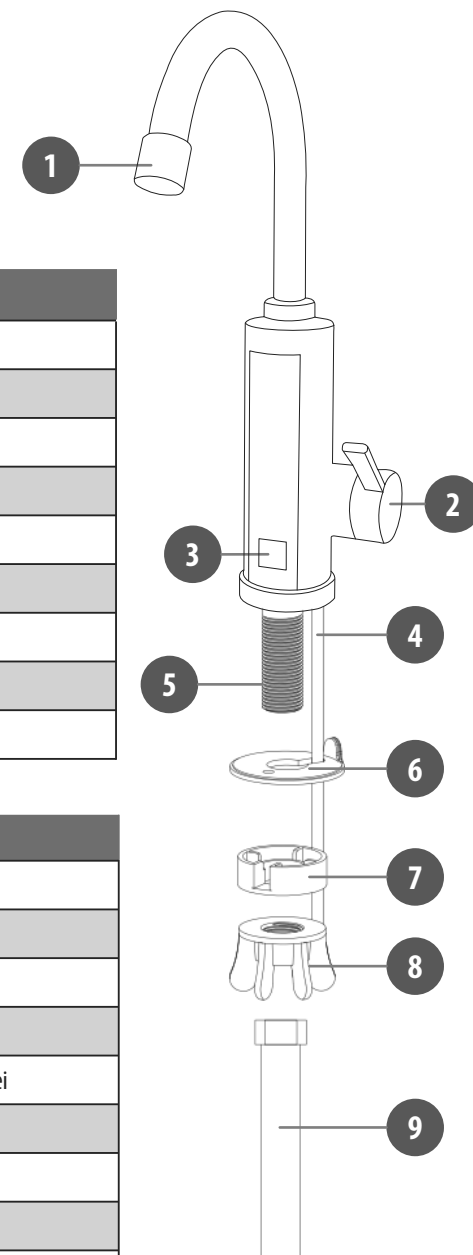
PL

Manual de utilizare

RO

	DE	EN
1	Düse	Nozzle
2	Wasserhahnhebel	Control handle
3	LED-Display	LED display
4	Stromkabel	Power cable
5	Wasserzulaufschlauch	Water inlet tube
6	Gummidichtung	Rubber gasket
7	Abstandshalter	Spacer
8	Befestigungsmutter	Fastening nut
9	Schlauch der Wasserquelle	Water source hose

	PL	RO
1	Dysza	Duză
2	Uchwyt regulacji wody	Mâner de control
3	Wyświetlacz LED	Afișaj LED
4	Przewód zasilający	Cablu de alimentare
5	Dopływ wody	Tub de admisie al apei
6	Gumowa uszczelka	Garnitură de cauciuc
7	Podkładka	Distanțiere
8	Nakrętka mocująca	Piuliță de fixare
9	Źródło wody	Furtun sursă de apă



DE Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Bilder dienen nur als Referenz und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.
EN Pictures included in this user's manual are for reference only and they may differ from the actual product.
PL Ilustracje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi mają charakter poglądowy i mogą się różnić od faktycznego produktu.
RO Imaginile incluse în acest manual de utilizare sunt doar pentru referință și pot diferi de produsul real.

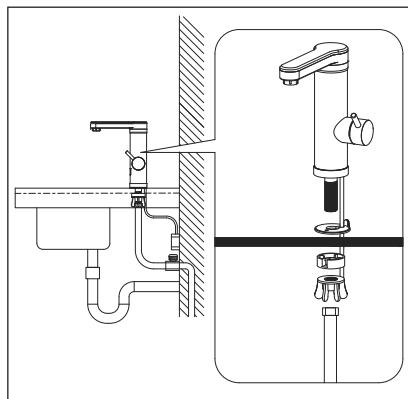
INSTALARE ȘI CONECTARE

Notă: Dispozitivul trebuie instalat doar de către un specialist calificat.

1. Înainte de a instala dispozitivul, opriți apa.
2. Verificați traseul de alimentare cu energie și apă și, pe baza acestuia, alegeți una din următoarele metode de instalare:

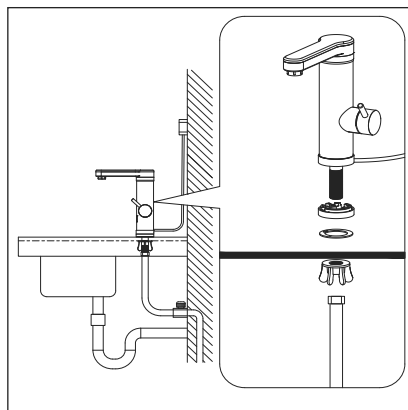
- Dacă sursa de alimentare este **SUB** chiuvetă:

Asigurați-vă că garnitura de cauciuc (6) se așează strâns pe baza corpului principal, cu partea plată îndreptată în jos și clapeta aliniată cu locașul corpului principal. Ghidați tubul de admisie al apei (5) la robinet prin orificiul din chiuvetă/contor. De jos (filetul sub chiuvetă) glisați distanțierul (7) și înșurubați o piuliță de fixare (8).



- Dacă sursa de alimentare este **DEASUPRA** chiuvetei:

Glisați distanțierul (7) cu partea încastrată în sus – pe tubul de alimentare cu apă (5) al robinetului, urmat de garnitura de cauciuc (6). Glisați tubul de alimentare cu apă (5) a robinetului prin orificiul din chiuvetă. De jos (sub chiuvetă) înșurubați o piuliță de fixare (8).



NOTĂ: Indiferent de locație – asigurați-vă că sursa de alimentare este bine protejată de apă (stropire sau scurgeri). Dacă nu este cazul, nu instalați robinetul pentru a preveni deteriorarea personală sau a produsului.

3. Conectați bine furtunul sursei de apă la tubul de alimentare cu apă al robinetului. Asigurați-vă că nu există scurgeri sau tensiune.
4. Asigurați-vă că mânerul de comandă este în poziție închis. Deschideți sursa de apă, mișcați încet mânerul și duza robinetului la stânga și la dreapta pentru a verifica și identifica eventualele scurgeri înainte de utilizare.

Notă: Sursa de apă trebuie pornită înainte de a conecta la sursa de alimentare pentru a vă asigura că nu există scurgeri de apă pe nicio îmbinare.

5. Introduceți ștecherul cablului de alimentare în priza de alimentare cu împământare din apropiere. **AVERTISMENT! Asigurați-vă că nu sunt utilizate prelungiri de cablu de alimentare electrică, că nu există margini ascuțite care se freacă de el și că nu este sau nu ar putea fi expus la apă. Nu modificați în niciun fel cablul de alimentare sau ștecherul acestuia.**
6. După introducerea ștecherului în priză, rotiți mânerul în jos (apă rece) până când apa curge prin duză. Acum rotiți mânerul în sus (apă fierbinte). Afișajul ar trebui să se aprindă, indicând că încălzitorul funcționează și temperatura de ieșire a apei ar trebui să crească. Rotiți mânerul înapoi în poziția închis – afișajul ar trebui să se oprească.
7. Instalarea robinetului este finalizată.

FUNCȚIONARE

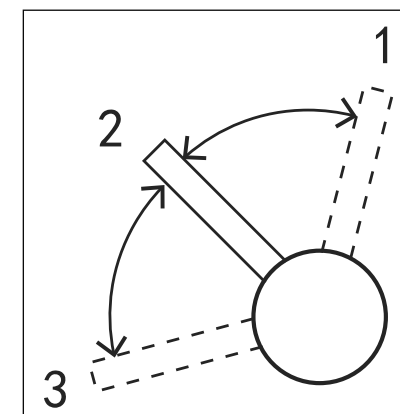
Există **trei zone** ale mânerului: zona de apă caldă, poziția închis și zona de apă rece:

- Pentru a crește debitul de apă rece, rotiți mânerul în jos,
- Pentru a crește debitul de apă caldă, rotiți mânerul în sus,
- Pentru a opri curgerea apei, puneți mânerul în poziția închis.

NOTĂ: Asigurați-vă că lăsați întotdeauna mânerul de comandă în poziție închisă după utilizare.

NOTĂ: Temperatura apei calde scade odată cu intensitatea debitului acesteia. Temperatura va crește treptat și va atinge punctul de echilibru în câteva secunde după trecerea la zona de apă fierbinte. Nu există consum de energie electrică când mânerul este în poziția de apă rece sau în poziție închisă.

Duza poate fi rotită la 360° în funcție de necesități.



1. Poziție apă caldă
2. Poziție închisă (în această poziție se aude un click)
3. Poziție apă rece

PROTECȚIE LA SUPRAÎNCĂLZIRE

Când temperatura apei atinge 110°C, alimentarea va fi întreruptă instantaneu pentru a opri încălzirea.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

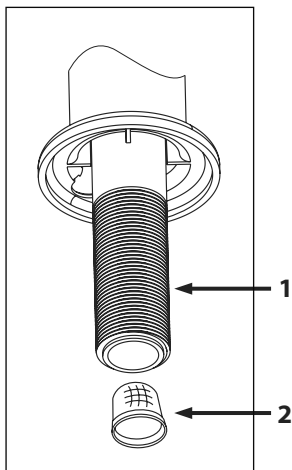
Duză:

Când debitul de apă devine întrerupt sau scăzut, duza de apă trebuie detartrată.

1. Deșurubați *duza* în sens invers acelor de ceasornic și îndepărtați *garnitura de cauciuc*. Nu scoateți alte piese din gura de scurgere.
2. Clătiți toate piesele cu apă.
3. Utilizând un agent de detartrare (de exemplu detartrant Teesa) pentru a detartra duza. Respectați instrucțiunile furnizate de producător cu privire la modul de detartrare.

Note:

- Duza trebuie detartrată în funcție de apă/utilizare, dar nu mai târziu de fiecare 6 luni.
- Duza trebuie curățată în mod regulat.
- Turnarea apei rece timp de câteva secunde după fiecare utilizare a apei calde poate reduce semnificativ acumularea de calcar.



Filtru de apă:

Dacă debitul devine mai slab după ce robinetul a fost folosit pentru o perioadă de timp, plasa filtrantă trebuie detartrată.

1. Scoateți furtunul sursei de apă, amplasat și îndepărtați ușor *plasa de filtrare* (2) de la *admisia de apă* (1), așa cum se arată în imaginea alăturată.
2. Utilizați un agent de detartrare (de exemplu, detartrant Teesa) pentru a detartra plasa filtrantă. Respectați instrucțiunile furnizate de producător cu privire la modul de detartrare.

Notă: Detartrantul Teesa (TSA0010) este disponibil pentru cumpărare online la www.teesa.pl sau www.rebelelectro.com.

De asemenea, puteți utiliza un alt agent de detartrare în acest scop.

Carcasa:

Curățați carcasa cu un material textil moale, ușor umezit. Nu utilizați abrazivi sau agenți chimici pentru a curăța acest dispozitiv.

DEPANARE

Problemă	Soluție
Dispozitivul nu încălzește apa	• Verificați conexiunea de alimentare • Asigurați-vă că apa curge liber prin dispozitiv • Asigurați-vă că plasa de filtrare situată în orificiul de admisie a apei, precum și duza de scurgere nu sunt înfundate. Dacă este necesar, curățați acele părți
Dispozitivul are scurgeri	• Verificați etanșeitatea legăturilor boilerului cu furtunul sursei de apă. Dacă este necesar, instalați etanșări la punctul de conectare
Temperatura apei la ieșire este prea fierbinte sau volumul apei la ieșire este prea scăzut.	• Verificați dacă presiunea apei este prea scăzută, măriți debitul de apă dacă este necesar • Asigurați-vă că plasa de filtrare situată în orificiul de admisie a apei precum și duza de scurgere nu sunt înfundate. Dacă este necesar, curățați acele părți

SPECIFICAȚII

CARACTERISTICI PRINCIPALE

Montare pe blat

Afișaj LED cu afișare a temperaturii

Reglarea unghiului gurii de scurgere până la 360°

Mâner de control al apei calde și reci

Protecție la supraîncălzire (110°C)

Lungime gură: 175 mm

Material:

Element de încălzire: oțel inoxidabil 304

Carcasă: ABS

Grad de protecție: IPX4

Clasa de protecție: I

Curent nominal: 14,5 A

Putere nominală: 3500 W

Alimentare: 220 – 240 V~, 50/60 Hz

DATE TEHNICE

Debit ($\Delta t=25^{\circ}\text{C}$): 1,9 l/min

Debit ($\Delta t=35^{\circ}\text{C}$): 1,4 l/min

Secțiunea recomandată a cablului: 3 x 1,5 mm²

Conexiune la apă: G 1/2"

Presiunea de lucru: 0,04 - 0,6 Mpa

PARAMETRII FIZICI

Greutate: 790 g

Dimensiuni: 175 x 89 x 396 mm

Lungime cablu de alimentare: 1 m



Romania
Reciclarea corectă a acestui produs
(reziduuri provenind din aparatură electrică și electronică)



Marcajele de pe acest produs sau menționate în instrucțiunile sale de folosire indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte reziduuri din gospodărie atunci când nu mai este în stare de funcționare. Pentru a preveni posibile efecte dăunătoare asupra mediului înconjurător sau a sănătății oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natură comercială. Este interzisă depozitarea deșeurilor de echipamente marcate cu simbolul unui coș de gunoi alături de alte deșuri. Acest echipament este supus colectării și reciclării selective. Substanțele nocive pe care le conține pot provoca poluarea mediului și reprezintă o amenințare pentru sănătatea umană.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA. office@lechpol.ro

reesa®

www.reesa.pl